

NGHỊ QUYẾT

**Quy định mức thu, sử dụng và quản lý học phí
đạy và học bằng tiếng nước ngoài tại các cơ sở giáo dục phổ thông
và giáo dục thường xuyên công lập trên địa bàn tỉnh Cà Mau**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương số 72/2025/QH15;

*Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật số 64/2025/QH15
được sửa đổi, bổ sung bởi Luật số 87/2025/QH15;*

Căn cứ Luật Giáo dục số 43/2019/QH14;

*Căn cứ Nghị định số 60/2021/NĐ-CP ngày 21 tháng 6 năm 2021 của
Chính phủ quy định cơ chế tự chủ tài chính của đơn vị sự nghiệp công lập;*

*Căn cứ Nghị định số 111/2025/NĐ-CP ngày 22 tháng 5 năm 2025 của
Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 60/2021/NĐ-CP ngày
21 tháng 6 năm 2021 của Chính phủ quy định cơ chế tự chủ tài chính của đơn vị
sự nghiệp công lập;*

*Căn cứ Nghị định số 222/2025/NĐ-CP ngày 08 tháng 8 năm 2025 của
Chính phủ quy định việc dạy và học bằng tiếng nước ngoài trong cơ sở giáo dục;*

*Xét Tờ trình số 0403/TTr-UBND ngày 28 tháng 11 năm 2025 của Ủy ban
nhân dân tỉnh Cà Mau về dự thảo Nghị quyết quy định mức thu, sử dụng và
quản lý học phí dạy và học bằng tiếng nước ngoài tại các cơ sở giáo dục phổ
thông và giáo dục thường xuyên công lập trên địa bàn tỉnh Cà Mau; Báo cáo
thẩm tra số 165/BC-HĐND ngày 29 tháng 11 năm 2025 của Ban Văn hóa - Xã
hội của Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân
dân tỉnh tại kỳ họp;*

*Hội đồng nhân dân tỉnh ban hành Nghị quyết quy định mức thu, sử dụng và
quản lý học phí dạy và học bằng tiếng nước ngoài tại các cơ sở giáo dục phổ
thông và giáo dục thường xuyên công lập trên địa bàn tỉnh Cà Mau.*

Điều 1. Phạm vi điều chỉnh

Nghị quyết này quy định mức thu, sử dụng và quản lý học phí đối với việc
đạy và học bằng tiếng nước ngoài tại các cơ sở giáo dục phổ thông và giáo dục
thường xuyên công lập trên địa bàn tỉnh Cà Mau theo quy định tại điểm a khoản
1 Điều 9 và khoản 2 Điều 17 Nghị định số 222/2025/NĐ-CP ngày 08 tháng 8

năm 2025 của Chính phủ quy định việc dạy và học bằng tiếng nước ngoài trong cơ sở giáo dục.

Điều 2. Đối tượng áp dụng

1. Học sinh đang học tại các cơ sở giáo dục phổ thông công lập và học viên đang theo học tại các cơ sở giáo dục thường xuyên công lập trên địa bàn tỉnh Cà Mau.

2. Các cơ sở giáo dục phổ thông, cơ sở giáo dục thường xuyên công lập trên địa bàn tỉnh Cà Mau.

3. Các cơ quan, tổ chức, cá nhân có liên quan.

Điều 3: Nguyên tắc dạy và học bằng tiếng nước ngoài

Thực hiện theo quy định tại Điều 3 Nghị định số 222/2025/NĐ-CP ngày 08 tháng 8 năm 2025 của Chính phủ quy định việc dạy và học bằng tiếng nước ngoài trong cơ sở giáo dục.

Điều 4. Mức thu, sử dụng và quản lý học phí

1. Mức thu:

a) Mức thu học phí học trực tiếp:

Học sinh cấp tiểu học là 15.000 đồng/học sinh/tiết (*tiết 35 phút*); học sinh cấp trung học cơ sở, trung học phổ thông; học viên của các cơ sở giáo dục thường xuyên là 20.000 đồng/học sinh/tiết (*tiết 45 phút*).

b) Mức thu học phí học trực tuyến: Trường hợp học trực tuyến (học online) thì mức thu học phí bằng 80% mức thu học phí theo từng cấp học được quy định tại điểm a khoản 1 Điều này.

2. Việc sử dụng nguồn thu học phí đối với hoạt động này: Thủ trưởng các cơ sở giáo dục, các đơn vị tham gia tổ chức dạy và học bằng tiếng nước ngoài tổ chức lấy ý kiến, thảo luận công khai, dân chủ trong tập thể giáo viên tham gia dạy và học bằng tiếng nước ngoài để thống nhất về mức chi đối với hoạt động này. Trong đó, chi tối thiểu 75% cho người dạy, chi tối đa 5% cho công tác quản lý, chi tối thiểu 2% trích khấu hao tài sản cố định, chi tối đa 18% vật tư văn phòng phẩm, mua sắm trang thiết bị, nộp thuế.

3. Quản lý học phí: Việc quản lý học phí thực hiện theo quy định tại khoản 7 Điều 9 Nghị định số 222/2025/NĐ-CP ngày 08 tháng 8 năm 2025 của Chính phủ quy định việc dạy và học bằng tiếng nước ngoài trong cơ sở giáo dục.

Điều 5. Hiệu lực thi hành

Nghị quyết này có hiệu lực thi hành từ ngày 01 tháng 01 năm 2026.

Điều 6. Tổ chức thực hiện

1. Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết này; báo

cáo Hội đồng nhân dân tỉnh kết quả thực hiện Nghị quyết theo quy định.

2. Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban của Hội đồng nhân dân, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Cà Mau khóa X, Kỳ họp thứ 6 thông qua ngày 09 tháng 12 năm 2025.

Nơi nhận:

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội;
- Chính phủ;
- Bộ Tư pháp (Cục KTVB và QLXLVPHC);
- Bộ Giáo dục và Đào tạo (Vụ Pháp chế);
- Bộ Tài chính;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Ủy ban nhân dân tỉnh;
- BTT. UBMTTQ Việt Nam tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành cấp tỉnh;
- TT HĐND, UBND các phường, xã;
- Cổng Thông tin điện tử tỉnh (đăng công báo);
- Lưu: VT.

CHỦ TỊCH

Phạm Văn Thiều